

TABULKA č. 2  
TABLE 2

Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v CR - běžný měsíc roku 2003, 2004, 2005  
Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - current Month in 2003, 2004, 2005

RIJEN 2003, 2004, 2005  
OCTOBER 2003, 2004, 2005

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

|                                                                               |                                                                       |      | k ó d P A L E N 1202                   |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------|-----|-------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|-----|
|                                                                               |                                                                       |      | 094                                    | 093 | 105                           | 056                                          | 057                                          | 058                                          | 059                                       | 066                                                 | 067                                      | 063                             | 064                                                               | 063+064                                           | 282                                                                   | 283                                                                     | 073                                        | 104                                                        | 284                                       | 111                                         | 110                                     | 079                                 | 081                                      | 266                                     |     |
| Položky bilance<br>Balance Items                                              |                                                                       |      | Rafrinérský<br>plyn<br>Refinery<br>Gas | LPG | Primární<br>benzin<br>Naphtha | Bezolovn.<br>AUBI Unleaded<br>Motor Gasoline | Olovnatý<br>AUBI Leaded<br>Motor<br>Gasoline | CELKEM<br>AUBI<br>TOTAL<br>Motor<br>Gasoline | Letecký<br>benzin<br>Aviation<br>Gasoline | Letecký<br>petrolej<br>Kerosene<br>Type Jet<br>Fuel | Ostatní<br>petrolej<br>Other<br>Kerosene | Motorová<br>nafta<br>Diesel Oil | Topný a<br>ostatní<br>plyn.olej<br>Heating<br>and other<br>Gasoil | CELKEM<br>MONA a<br>Plyn.olej<br>TOTAL<br>063+064 | Topný olej<br>nízkosír.<br>(<br>1% S)<br>Fuel Oil -<br>Low<br>Sulphur | Topný olej<br>vysokosír.<br>(<br>1% S)<br>Fuel Oil -<br>High<br>Sulphur | CELKEM<br>Top. oleje<br>TOTAL<br>Fuel Oils | Lakový a<br>technický<br>benzin<br>White Spirit<br>and SBP | Maziva a<br>mazací<br>oleje<br>Lubricants | Asfalty a<br>asfaltové<br>živice<br>Bitumen | Parafin<br>a vosky<br>Paraffin<br>Waxes | Ropný<br>koks<br>Petroleu<br>m Coke | Ostatní<br>produkty<br>Other<br>Products | CELKEM<br>PRODUKTY<br>TOTAL<br>PRODUCTS |     |
| +                                                                             | Přímé užití suroviny<br>Primary Product Receipts                      | 2003 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
| +                                                                             | Hrubý rafinérský výstup<br>(výroba)<br>Gross Refinery Output          | 2003 | 12                                     | 13  | 40                            | 135                                          |                                              | 135                                          |                                           | 13                                                  |                                          | 214                             | 6                                                                 | 220                                               | 27                                                                    | 13                                                                      | 40                                         | 1                                                          | 9                                         | 40                                          |                                         |                                     | 56                                       | 579                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 | 13                                     | 13  | 49                            | 141                                          |                                              | 141                                          |                                           | 14                                                  |                                          | 229                             | 32                                                                | 261                                               | 19                                                                    | 20                                                                      | 39                                         |                                                            |                                           | 12                                          | 57                                      |                                     | 103                                      | 702                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 | 14                                     | 14  | 53                            | 151                                          |                                              | 151                                          |                                           | 7                                                   |                                          | 271                             | 12                                                                | 283                                               | 27                                                                    | 12                                                                      | 39                                         |                                                            |                                           | 16                                          | 49                                      | 1                                   | 104                                      | 731                                     |     |
| +                                                                             | Recyklované produkty<br>Recycled Products                             | 2003 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
| -                                                                             | Rafinérské palivo<br>Refinery Fuel                                    | 2003 | 11                                     |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       | 2                                                                       | 2                                          |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 7                                        | 20                                      |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 | 12                                     |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   | 1                                                                     | 3                                                                       | 4                                          |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 5                                        | 21                                      |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 | 12                                     |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   | 3                                                                     |                                                                         | 3                                          |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 7                                        | 22                                      |     |
| +                                                                             | Dovoz<br>Total Imports                                                | 2003 | X                                      | 7   |                               | 77                                           |                                              | 77                                           |                                           | 13                                                  |                                          | 127                             |                                                                   | 127                                               | 10                                                                    | 1                                                                       | 11                                         | 2                                                          | 8                                         | 37                                          | 1                                       |                                     |                                          | 283                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 | X                                      | 15  | 17                            | 93                                           |                                              | 93                                           |                                           | 21                                                  |                                          | 129                             | 1                                                                 | 130                                               | 9                                                                     | 4                                                                       | 13                                         | 4                                                          | 9                                         | 25                                          | 1                                       |                                     | 1                                        | 329                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 | X                                      | 12  | 8                             | 84                                           |                                              | 84                                           |                                           | 16                                                  | 1                                        | 110                             |                                                                   | 110                                               | 4                                                                     |                                                                         | 4                                          | 2                                                          | 9                                         | 30                                          | 2                                       | 1                                   | 1                                        | 280                                     |     |
| -                                                                             | Vývoz<br>Total Exports                                                | 2003 | X                                      | 7   | 4                             | 13                                           |                                              | 13                                           |                                           |                                                     |                                          | 38                              | 2                                                                 | 40                                                | 6                                                                     | 5                                                                       | 11                                         | 3                                                          | 4                                         | 8                                           | 1                                       |                                     |                                          | 91                                      |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 | X                                      | 7   | 2                             | 19                                           |                                              | 19                                           |                                           |                                                     |                                          |                                 | 29                                                                | 7                                                 | 36                                                                    | 3                                                                       | 2                                          | 5                                                          |                                           | 7                                           | 20                                      |                                     |                                          | 96                                      |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 | X                                      | 11  | 1                             | 11                                           |                                              | 11                                           |                                           |                                                     |                                          |                                 | 45                                                                | 1                                                 | 46                                                                    | 2                                                                       | 5                                          | 7                                                          |                                           | 6                                           | 12                                      | 1                                   |                                          | 3                                       | 98  |
| +                                                                             | Převody poloproduktů (+ nebo -)<br>Interproduct Transfers (+ or -)    | 2003 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 |                                        | 4   |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          | - 4                                     | 0   |
|                                                                               |                                                                       | 2005 |                                        | 2   |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         | - 2 |
| -                                                                             | Převedené produkty<br>Products Transferred                            | 2003 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
| -                                                                             | Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob<br>Stock Change (+ or -)           | 2003 | X                                      | - 2 | 7                             | 14                                           |                                              | 14                                           |                                           | 1                                                   |                                          | 5                               | - 1                                                               | 4                                                 | - 4                                                                   | 1                                                                       | - 3                                        |                                                            | - 4                                       | 5                                           | - 1                                     |                                     | - 9                                      | 12                                      |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 | X                                      |     | 1                             | 25                                           |                                              | 25                                           |                                           | 5                                                   |                                          | 13                              | - 1                                                               | 12                                                | - 10                                                                  | 6                                                                       | - 4                                        |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 9                                        | 48                                      |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 | X                                      | 2   | - 6                           | 59                                           |                                              | 59                                           |                                           | - 6                                                 |                                          | 14                              |                                                                   | 14                                                | 1                                                                     |                                                                         | 1                                          |                                                            | 1                                         | - 10                                        |                                         |                                     | 4                                        | 59                                      |     |
| =                                                                             | Hrubé dodávky celkem (výpočet)<br>Gross Inland Deliveries (calculat.) | 2003 | 1                                      | 15  | 29                            | 185                                          |                                              | 185                                          |                                           | 25                                                  |                                          | 298                             | 5                                                                 | 303                                               | 35                                                                    | 6                                                                       | 41                                         |                                                            | 17                                        | 64                                          | 1                                       |                                     | 58                                       | 739                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 | 1                                      | 25  | 63                            | 190                                          |                                              | 190                                          |                                           | 30                                                  |                                          | 316                             | 27                                                                | 343                                               | 34                                                                    | 13                                                                      | 47                                         | 4                                                          | 14                                        | 62                                          | 1                                       |                                     | 86                                       | 866                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 | 2                                      | 15  | 66                            | 165                                          |                                              | 165                                          |                                           | 29                                                  | 1                                        | 322                             | 11                                                                | 333                                               | 25                                                                    | 7                                                                       | 32                                         | 2                                                          | 18                                        | 77                                          | 2                                       | 1                                   | 89                                       | 832                                     |     |
| -                                                                             | Statistický rozdíl<br>Statistical Difference                          | 2003 |                                        |     | - 6                           |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          | - 6                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 |                                        |     | 2                             |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         | 2   |
|                                                                               |                                                                       | 2005 |                                        |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     |                                          |                                         |     |
| =                                                                             | Hrubé dodávky celkem (zjištěné)<br>Gross Inland Deliveries (observ.)  | 2003 | 1                                      | 15  | 35                            | 185                                          |                                              | 185                                          |                                           | 25                                                  |                                          | 298                             | 5                                                                 | 303                                               | 35                                                                    | 6                                                                       | 41                                         |                                                            | 17                                        | 64                                          | 1                                       |                                     | 58                                       | 745                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2004 | 1                                      | 25  | 61                            | 190                                          |                                              | 190                                          |                                           | 30                                                  |                                          | 316                             | 27                                                                | 343                                               | 34                                                                    | 13                                                                      | 47                                         | 4                                                          | 14                                        | 62                                          | 1                                       |                                     | 86                                       | 864                                     |     |
|                                                                               |                                                                       | 2005 | 2                                      | 15  | 66                            | 165                                          |                                              | 165                                          |                                           | 29                                                  | 1                                        | 322                             | 11                                                                | 333                                               | 25                                                                    | 7                                                                       | 32                                         | 2                                                          | 18                                        | 77                                          | 2                                       | 1                                   | 89                                       | 832                                     |     |
| z toho : of which:                                                            |                                                                       |      | 2003                                   | 1   | 3                             | 35                                           |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          | 1                               | 1                                                                 |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 24                                       | 64                                      |     |
| Hrubé dodávky do petrochemie<br>Gross delivery to Petroch. Sector             |                                                                       |      | 2004                                   | 1   | 9                             | 61                                           |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 | 18                                                                | 18                                                |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 50                                       | 139                                     |     |
|                                                                               |                                                                       |      | 2005                                   |     | 5                             | 66                                           |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 | 2                                                                 | 2                                                 |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 73                                       | 146                                     |     |
| Neenergetické užití v petrochemii<br>Non-Energy Use in Petroch. Sector        |                                                                       |      | 2003                                   | 1   | 3                             | 29                                           |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 | 1                                                                 | 1                                                 |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 24                                       | 58                                      |     |
|                                                                               |                                                                       |      | 2004                                   | 1   | 9                             | 63                                           |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 | 18                                                                | 18                                                |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 50                                       | 141                                     |     |
|                                                                               |                                                                       |      | 2005                                   |     | 5                             | 66                                           |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 | 2                                                                 | 2                                                 |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 65                                       | 138                                     |     |
| Zpětné toky z petrochem. do rafinérií<br>Backflows from Petroch. Sec. to Ref. |                                                                       |      | 2003                                   |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 1                                        | 1                                       |     |
|                                                                               |                                                                       |      | 2004                                   |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 3                                        | 3                                       |     |
|                                                                               |                                                                       |      | 2005                                   |     |                               |                                              |                                              |                                              |                                           |                                                     |                                          |                                 |                                                                   |                                                   |                                                                       |                                                                         |                                            |                                                            |                                           |                                             |                                         |                                     | 6                                        | 6                                       |     |
| Dodávky pro mezinár. let. dopravu<br>Deliveries to Internat. Civil Aviation   |                                                                       |      | 2003                                   | X   | X                             | X                                            | X                                            | X                                            |                                           | 20                                                  | X                                        | X                               | X                                                                 | X                                                 | X                                                                     | X                                                                       | X                                          | X                                                          | X                                         | X                                           | X                                       | X                                   | X                                        | 20                                      |     |
|                                                                               |                                                                       |      | 2004                                   | X   | X                             | X                                            | X                                            | X                                            |                                           | 25                                                  | X                                        | X                               | X                                                                 | X                                                 | X                                                                     | X                                                                       | X                                          | X                                                          | X                                         | X                                           | X                                       | X                                   | X                                        | 25                                      |     |
|                                                                               |                                                                       |      | 2005                                   | X   | X                             | X                                            | X                                            | X                                            |                                           | 28                                                  | X                                        | X                               | X                                                                 | X                                                 | X                                                                     | X                                                                       | X                                          | X                                                          | X                                         | X                                           | X                                       | X                                   | X                                        | 28                                      |     |

Statistické rozdíly u položky "Primární benzin" jsou způsobeny změnou stavu zásob těchto položek v petrochemickém průmyslu.

Statistical differences concerning item "Naphtha" are caused by means of stock changes in the Petrochemical Sector.